



designed by howa[®] Spielwaren GmbH

(D) (AT) (CH)

Sicherheitshinweise

(NL) (BE)

Veiligheidsinstructies

(PL)

Instrukcje bezpieczeństwa

(SWE)

Säkerhetsinstruktioner

(GB) (IE)

Safety instructions

(IT)

Istruzioni di sicurezza

(CZ)

Bezpečnostní pokyny

(FR) (BE)

Consignes de sécurité

(ES)

Instrucciones de seguridad

(SVK)

Bezpečnostné pokyny

D AT CH



Sicherheitshinweise

- **Achtung.** Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren wegen verschluckbarer Kleinteile und langer Schnur. Erstickungs und Strangulationsgefahr! Benutzung nur unter unmittelbaren Aufsicht von Erwachsenen.
- **Achtung.** Von Feuer fernhalten.
- Die Montage ist durch Erwachsene vorzunehmen.
- Achten Sie darauf, dass Sie den Artikel inklusive aller Bauteile nur im montierten Zustand dem Kind übergeben.
- **Achtung.** Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern. Tüten und Folien sind kein Spielzeug. Achten Sie darauf, dass dies nicht über den Kopf gestülpt oder Teile davon verschluckt werden. Erstickungsgefahr!
- **Achtung.** Halten Sie den Artikel von Kleinkindern fern, da diese versuchen könnten sich daran hochzuziehen oder hinaufzuklettern.
- **Achtung.** Stellen Sie den Artikel immer auf einen ebenen, nicht abschüssigen Untergrund. Kontrollieren Sie von Zeit zu Zeit alle Schraubverbindungen und ziehen diese ggf. nach.
- **Achtung.** Magnete nicht verschlucken oder einatmen. Die Verbindung von Magneten im menschlichen Körper kann zu ernsthaften Verletzungen führen und umgehende medizinische Versorgung notwendig machen!

GB IE



Safety instructions

- **Warning.** Not suitable for children under 3 years due to small parts and long cord. Risk of choking and strangulation! Use only under the direct supervision of an adult.
- **Warning.** Keep away from fire.
- Assembly must be carried out by adults.
- Ensure that the item, including all components, is only handed over to the child when fully assembled.
- **Warning.** Keep all packaging materials away from children. Bags and films are not toys. Ensure that they are not placed over the head or that parts of them are swallowed. Choking hazard!
- **Warning.** Keep the item away from small children, as they may try to climb on it or pull themselves up on it.
- **Warning.** Always place the item on a level, non-sloping surface. Check all screw connections from time to time and tighten them if necessary.
- **Warning.** Do not swallow or inhale magnets. The connection of magnets within the human body can lead to serious injuries and require immediate medical attention!

FR BE



Consignes de sécurité

- **Attention.** Non adapté aux enfants de moins de 3 ans en raison des petites pièces et du cordon long. Risque d'étouffement et de strangulation ! À utiliser uniquement sous la surveillance directe d'un adulte
- **Attention.** Tenir à l'écart du feu.
- Le montage doit être effectué par des adultes.
- Assurez-vous que l'article, y compris toutes les pièces, ne soit remis à l'enfant qu'une fois complètement assemblé.
- **Attention.** Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Les sacs et films ne sont pas des jouets. Assurez-vous qu'ils ne soient pas placés sur la tête ou que des parties ne soient avalées. Risque d'étouffement !
- **Attention.** Gardez l'article hors de portée des jeunes enfants, car ils pourraient essayer de grimper dessus ou de s'y agripper.
- **Attention.** Placez toujours l'article sur une surface plane et non inclinée. Vérifiez de temps en temps toutes les fixations de vis et resserrez-les si nécessaire.
- **Attention.** Ne pas avaler ni inhaler les aimants. La connexion des aimants dans le corps humain peut entraîner des blessures graves et nécessiter des soins médicaux immédiats !

NL BE



Waarschuwingen

- **Waarschuwing.** Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar vanwege kleine onderdelen en een lange koord. Risico op verstikking en verstrikking! Alleen gebruiken onder direct toezicht van een volwassene.
- **Waarschuwing.** Uit de buurt van vuur houden.
- De montage dient door volwassenen te worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat het artikel, inclusief alle onderdelen, alleen in gemonteerde staat aan het kind wordt overhandigd.
- **Waarschuwing.** Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen. Zakjes en folies zijn geen speelgoed. Zorg ervoor dat deze niet over het hoofd worden getrokken of dat onderdelen daarvan worden ingeslikt. Verstikkingsgevaar!
- **Waarschuwing.** Houd het artikel uit de buurt van kleine kinderen, omdat zij kunnen proberen erop te klimmen of zich eraan op te trekken.
- **Waarschuwing.** Plaats het artikel altijd op een vlakke, niet hellende ondergrond. Controleer van tijd tot tijd alle schroefverbindingen en draai deze indien nodig aan.
- **Waarschuwing.** Magneetjes niet inslikken of inademen. De verbinding van magneten in het menselijk lichaam kan tot ernstige verwondingen leiden en maakt onmiddellijke medische hulp noodzakelijk!



Istruzioni di sicurezza

- **Attenzione.** Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni a causa di piccole parti e di un lungo cordino. Rischio di soffocamento e strangolamento! Utilizzare solo sotto la stretta supervisione di un adulto.
- **Attenzione.** Tenere lontano dal fuoco.
- Il montaggio deve essere eseguito da adulti.
- Assicurarsi che l'articolo, comprese tutte le parti, venga consegnato al bambino solo quando è completamente montato.
- **Attenzione.** Tenere tutti i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini. I sacchetti e le pellicole non sono giocattoli. Assicurarsi che non vengano messi sulla testa o che parti di essi non vengano ingerite. Pericolo di soffocamento!
- **Attenzione.** Tenere l'articolo lontano dai bambini piccoli, poiché potrebbero tentare di arrampicarsi o aggrapparsi ad esso.
- **Attenzione.** Posizionare sempre l'articolo su una superficie piana e non inclinata. Controllare periodicamente tutte le connessioni delle viti e serrarle se necessario.
- **Attenzione.** Non ingoiare né inalare i magneti. La connessione di magneti nel corpo umano può causare lesioni gravi e richiedere assistenza medica immediata!



Instrucciones de seguridad

- **Atención.** No adecuado para niños menores de 3 años debido a piezas pequeñas y cordones largos. ¡Riesgo de asfixia y estrangulamiento! Utilizar solo bajo la supervisión directa de un adulto.
- **Atención.** Mantener alejado del fuego.
- El montaje debe ser realizado por adultos.
- Asegúrese de entregar el artículo al niño solo cuando esté completamente montado, incluidas todas las piezas.
- **Atención.** Mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños. Las bolsas y los plásticos no son juguetes. Asegúrese de que no se coloquen sobre la cabeza ni se ingieran partes de ellos. ¡Peligro de asfixia!
- **Atención.** Mantenga el artículo alejado de los niños pequeños, ya que podrían intentar trepar o agarrarse a él.
- **Atención.** Coloque siempre el artículo sobre una superficie nivelada y no inclinada. Revise periódicamente todas las conexiones de los tornillos y apriételes si es necesario.
- **Atención.** No tragues ni inhales los imanes. La conexión de imanes en el cuerpo humano puede causar lesiones graves y requerir atención médica inmediata.



Instrukcje bezpieczeństwa

- **Ostrzeżenie.** Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3. roku życia z powodu małych części i długiego sznura. Ryzyko uduszenia i zapętlenia! Używać tylko pod bezpośrednim nadzorem dorosłych.
- **Ostrzeżenie.** Trzymać z dala od ognia.
- Montaż musi być przeprowadzony przez osoby dorosłe.
- Upewnij się, że artykuł, włącznie ze wszystkimi częściami, jest przekazany dziecku wyłącznie w stanie zmontowanym.
- **Ostrzeżenie.** Trzymaj wszystkie materiały opakowaniowe z dala od dzieci. Torebki i folie nie są zabawkami. Upewnij się, że nie są zakładane na głowę ani że ich części nie są połykane. Niebezpieczeństwo zadławienia!
- **Ostrzeżenie.** Trzymaj artykuł z dala od małych dzieci, ponieważ mogą próbować się na niego wspiąć lub podciągnąć.
- **Ostrzeżenie.** Zawsze umieszczaj artykuł na płaskiej, niepochlonej powierzchni. Od czasu do czasu sprawdzaj wszystkie połączenia śrub i w razie potrzeby dokręcaj je.
- **Ostrzeżenie.** Nie połykaj ani nie wdychaj magnesów. Połączenie magnesów w ciele ludzkim może prowadzić do poważnych obrażeń i wymagać natychmiastowej pomocy medycznej!



Bezpečnostní pokyny

- **Varování.** Nevhodné pro děti mladší 3 let kvůli malým částem a dlouhému lanu. Nebezpečí udušení a uškrcení! Používejte pouze pod přímým dohledem dospělého.
- **Varování.** Držte mimo dosah ohně.
- Montáž musí provádět dospělí.
- Ujistěte se, že výrobek včetně všech součástí je předán dítěti až po úplné montáži.
- **Varování.** Držte všechny obalové materiály mimo dosah dětí. Sáčky a folie nejsou hračky. Ujistěte se, že nejsou přetahovány přes hlavu a že jejich části nejsou polykány. Nebezpečí udušení!
- **Varování.** Držte výrobek mimo dosah malých dětí, protože se mohou pokusit na něj vysplhat nebo se na něj přitahovat.
- **Varování.** Vždy umístěte výrobek na rovný, nešikmý povrch. Čas od času zkontrolujte všechny šroubové spoje a v případě potřeby je dotáhněte.
- **Varování.** Nejezte ani nevedchujte magnety. Spojení magnetů v lidském těle může vést k vážným zraněním a vyžaduje okamžitou lékařskou pomoc!



Bezpečnostné pokyny

- Varovanie.** Nevhodné pre deti mladšie ako 3 roky kvôli malým častiam a dlhému lanu. Nebezpečenstvo udusenía a uškrcenia! Používajte iba pod priamym dohľadom dospeljej osoby.
- Varovanie.** Držte mimo dosahu ohňa.
- Montáž musia vykonávať dospelí.
- Uistite sa, že výrobok vrátane všetkých súčastí je odovzdaný dieťaťu až po úplnej montáži.
- Varovanie.** Držte všetky obalové materiály mimo dosahu detí. Sáčky a fólie nie sú hračky. Uistite sa, že nie sú prehodené cez hlavu alebo že ich časti nie sú prehltuté. Nebezpečenstvo udusenía!
- Varovanie.** Držte výrobok mimo dosahu malých detí, pretože sa môžu pokúsiť naň vyliezť alebo sa naň prichytiť.
- Varovanie.** Vždy umiestnite výrobok na rovný, nesklonový povrch. Čas od času skontrolujte všetky skrutkové spojenia a v prípade potreby ich dotiahnite.
- Varovanie.** Nejedzte ani nevdychujte magnety. Spojenie magnetov v ľudskom tele môže viesť k vážnym zraneniam a vyžaduje okamžitú lekársku pomoc!



Säkerhetsinstruktioner

- Varning.** Ej lämplig för barn under 3 år på grund av små delar och lång snodd. Risk för kvävning och strangulering! Använd endast under direkt vuxenövervakning.
- Varning.** Håll borta från eld.
- Montering måste utföras av vuxna.
- Se till att produkten, inklusive alla komponenter, endast överlämnas till barnet när den är helt monterad.
- Varning.** Förvara allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Påsar och filmer är inte leksaker. Se till att de inte dras över huvudet eller sväljs. Kvävningrisk!
- Varning.** Håll produkten borta från små barn, eftersom de kan försöka klättra på den eller dra sig upp på den.
- Varning.** Placera alltid produkten på en plan, icke-skev yta. Kontrollera då och då alla skruvanslutningar och dra åt dem vid behov.
- Varning.** Svälj eller andas inte in magneter. Förbindelser av magneter inom den mänskliga kroppen kan leda till allvarliga skador och kräver omedelbar medicinsk behandling!